



ArabEast Investment for Real Estate  
الشرق العربي للإستثمارات العقارية

التاريخ : ٢٠٠٧/١٠/٣٠

المرجع : ش. العقارية ز / ٨٥٠ / ٢٠٠٧

Q.R - REAL - ٣٠/١٠/٢٠٠٧

السادة / بورصة عمان المحترمين

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع : البيانات المالية الموحدة كما في ٢٠٠٧/٩/٣٠

نرفق لكم بطريقه البيانات المالية الموحدة لشركة الشرق العربي للإستثمارات العقارية كما  
في ٢٠٠٧/٩/٣٠

وأقبلوا فائق الاحترام

شركة الشرق العربي للإستثمارات العقارية  
مدير الحسابات  
مازن قديمات

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٣٥ تريليون ٢٠٠٧
الرقم المتسلسل ٩٣٩
٣٤١٦ رقم الملف
الجهة المشخصة بالدورة العمل

**شركة الشرق العربي للاستثمارات العقارية**  
شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير المدققة)  
كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

**المهنيون العرب**  
(أعضاء في جرانت ثورنتون)

شركة الشرق العربي للاستثمارات العقارية  
شركة مساهمة عامة محدودة

فهرس

صفحة

- تقرير المراجعة حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة ٢
- الميزانية العامة الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ ٣
- بيان الدخل الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ ٤
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ ٥
- بيان التدفقات النقدية الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ ٦
- ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة ١٠ - ٧

**المهنيون العرب**  
 مستشارون ومحاسبون قانونيون  
 اعضاء في جرانت ثورنتون

## تقرير المراجعة حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة  
 شركة الشرق العربي للاستثمارات العقارية  
 شركة مساهمة عامة محدودة  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة الشرق العربي للاستثمارات العقارية المساهمة العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ والتي تكون من الميزانية العامة الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ وكلما من بيان الدخل الموحد وبين التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبين التدفقات النقدية الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٤٣) الخاص بالبيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقريراً حولها استناداً إلى إجراءات المراجعة.

### نطاق المراجعة

لقد تم قيامنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٤١٠). تقتصر إجراءات المراجعة على الاستفسار من المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بإجراءات تحليبية حول البيانات المالية المرحلية الموحدة، إن إجراءات المراجعة تقل بشكل جوهري عن إجراءات التدقيق التي يتم القيام بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وحيث أن إجراءات المراجعة لا تتمكننا من اكتشاف جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق البيانات المالية، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المرفقة.

### النتيجة

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يتبيّن لنا أية أمور جوهريّة تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة غير معدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٤٣) الخاص بالبيانات المالية المرحلية.

  
**المهنيون العرب**

ابراهيم حمودة  
 (جازة رقم ٦٠٦)

 **ال المهنيون العرب**  
 مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان في ١٧ تشرين الأول ٢٠٠٧

**شركة الشرق العربي للاستثمارات العقارية**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**الميزانية العامة الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧**

(بالدينار الأردني)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ أيلول ٢٠٠٧	إيضاح	
١٧٢,٨١٤	١٤١,٠٠٠		الموجودات
٩,٦٠٩,٩٧٤	١٤,٠٦٦,٦٩٤		موجودات متداولة
٤,٦١٤,٧٥٦	٢,٨٧١,٢٨٥		نقد في الصندوق ولدى البنوك
١٤,٣٩٧,٥٤٤	١٧,٠٧٨,٩٧٩		موجودات مالية للمتاجرة
١٩,٦٥٥,٣٨١	٢٠,٢٨٥,٩٣٧	٣	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
١١,٢١٠,٦١٩	١١,٨٠٠,٣٥٧		مجموع الموجودات المتداولة
٣,١٠٦,٤٧٠	٣,١٠٦,٤٧٠		استثمارات عقارية
٣٨٦,١٠٢	٧٥٧,٧٩٥		موجودات مالية متوفرة للبيع
١٢,٠٠١	١٢,٣٤٢		دفاتر على حساب شراء اسهم شركات
١٤٠,٤٢٦	١٨٦,٧٨٧		ذمم جهات ذات علاقة مدينة
٤٨,٩٠٨,٥٤٣	٥٣,٢٢٨,٦٦٧		استثمار في شركات حلية
			موجودات ثابتة، بالصافي
			مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
٢,٩٦٤,٤١٣	٢,٩٥٤,٦٥١		بنوك دائنة
١,١٤٧,٠٠٠	١,٨١٧,٧٢٤		ذمم وأرصدة دائنة أخرى
٤,١١١,٤١٣	٤,٧٧٢,٣٧٥		مجموع المطلوبات المتداولة
٢,٩٩٨,٠٠٠	٢,٩٩٥,٠٠٠		قرض طويلة الأجل
٢,٩٢٦,٣٥٢	٨,١١٦,٥٥٨		ذمة الشركة الأم
١٣٩,٢٦٩	٢٧٣,١٢٧		ذمم جهات ذات علاقة دائنة
١٢٥,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠		ذمم شركة حلية
٧٤١,٢٧٠	٦٢٦,٩٥٣		أرباح مؤجلة تخص بيع أراضي
١١,٠٤١,٣٠٤	١٦,٩٠٩,٠١٣		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			رأس المال المصرح به (١٠,١٠٠,٠٠٠ دينار/سهم)
٩,٩٩٦,٠٨٢	٩,٩٩٦,٠٨٢		رأس المال المدفوع
١١,٢٤٤,١٢٣	١١,٢٤٤,١٢٣		علاوة إصدار
٢,٨٠٣,٠٦٦	٢,٨٠٣,٠٦٦		احتياطي إجباري
٥,٥٢٣,٢٩٤	٥,٥٢٣,٢٩٤		احتياطي اختياري
( ٢٤٤,٣٣٠ )	٢٩٨,٠٥٥		التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية
٨,٥٤٢,٥٥٥	٦,٤١٩,١٢٢		أرباح مرحلة
٣٧,٨٦٤,٧٤٠	٣٦,٢٨٣,٧٤٢		مجموع حقوق مساهمي الشركة
٢,٤٩٩	٣٥,٩١٢		حقوق الأقلية
٣٧,٨٦٧,٢٣٩	٣٦,٣١٩,٦٥٤		مجموع حقوق الملكية
٤٨,٩٠٨,٥٤٣	٥٣,٢٢٨,٦٦٧		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق.

شركة الشرق العربي للاستثمارات العقارية  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان الدخل الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

للثلاثة أشهر المنتهية في		للتسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ أيلول ٢٠٠٦	٣٠ أيلول ٢٠٠٧	٣٠ أيلول ٢٠٠٦	٣٠ أيلول ٢٠٠٧	
٣,٢٦٠,٩٩٦	٣٤٢,٣٣٠	٧,٣٦٦,٣٦٩	٢,٤٨٧,٠٧٤	أرباح بيع أراضي
٧٧١,٨٠٩	١,١٠٤,٥٥٥	١,٥٣٥,٢٥٦	٣,١٦٩,١٨٤	أرباح بيع موجودات مالية
( ٢١٣,٩٤٦ )	( ١,٧٣٤,٩٠٩ )	( ٧١٦,٨٨٦ )	( ١,٧٧٨,٦٩٧ )	خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة
-	-	١٣١,٠٠٤	٦٢٨,٠٦٧	توزيعات نقدية مقبوضة
( ١٥٧,٣٨١ )	( ١٠٤,٣٣٥ )	( ٢١٤,٠٤٥ )	( ٣٠٧,٤٦١ )	مصاريف إدارية وعمومية
( ١٠٤,٥٩٠ )	( ١٢٨,٥١٧ )	( ٢٧٣,٢٩٤ )	( ٣٦٢,١١٥ )	مصاريف تمويل
٢,٣٠٣	٨,٨٨٤	٧,٥٧٩	٤١,٦٢٨	إيرادات أخرى
<u>٣,٥٥٩,١٩١</u>	<u>( ٥١١,٩٩٢ )</u>	<u>٧,٨٣٥,٩٨٣</u>	<u>٣,٨٧٧,٦٨٠</u>	ربح (خسارة) الفترة ويعود إلى :
٣,٥٥٩,١٩١	( ٥١٣,١٨٢ )	٧,٨٣٥,٩٨٣	٣,٨٧٤,٢٦٧	مساهمي الشركة
-	١,١٩٠	-	٣,٤١٣	حقوق الأقلية
<u>٣,٥٥٩,١٩١</u>	<u>( ٥١١,٩٩٢ )</u>	<u>٧,٨٣٥,٩٨٣</u>	<u>٣,٨٧٧,٦٨٠</u>	ربح (خسارة) الفترة
<u>٠,٣٥٦</u>	<u>( ٠,٠٥١ )</u>	<u>٠,٧٨٤</u>	<u>٠,٣٨٨</u>	حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة
<u>٩,٩٩٦,٠٨٢</u>	<u>٩,٩٩٦,٠٨٢</u>	<u>٩,٩٩٦,٠٨٢</u>	<u>٩,٩٩٦,٠٨٢</u>	المعدل المرجع لعدد الأسهم

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق.

شركة الشرق العربي للاستثمارات العقارية

شركة مساهمة عامة محدودة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرعود للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ يوليه ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

رأس المال المدفوع	علاوة إصدار	أرباح مرحلة	حقوق الأقلية	احتياطيات إيجاري	التعديلات للموجودات المالية	التغير المتراكم في القيمة	المجموع
٤٠٠٧/١/١	٩,٩٩٦,٠٨٣	١١,٤٤٣,١٤٣	١١,٣٤٣,٠٦٦	٥,٥٣٣,٢٩٤	٢,٨٠٣,٠٦٦	٢,٦٩٩	٣٧,٨٦٧,٢٣٩
٣٠٤٢,٣٨٥	-	-	-	-	-	-	٣٣,٤١٣
٣٣,٤١٣	-	-	-	-	-	-	(٥٠,٩٩٧,٦٥٠)
(٣٣,٤١٣)	-	-	-	-	-	-	(٣,٨٧٤,٢٦٧)
٣٦,٣١٩,٦٥٤	٥,٥٣٣,٢٩٤	٢٩٨,٠٥٥	٦,٦١٩,١٤٢	٣٥,٩١٢	-	-	٤٤,٠٧٣,٨٣٣
١٨,٧٤٠,٢٠٥	١١,٣٤٦,١٤٣	١٠,٧٦٥,٥٥٠	٦,٠٢٨,٨٥٩	٣,١٥٨,٩٩٦	١,٦٢٠,٩١٧	-	٤٤,٠٧٣,٨٣٣
(٤,٦٧٩,٠٨٩)	-	-	-	-	-	-	(٩,٩٩١,٧٣٢)
(٩,٩٩١,٧٣٢)	-	-	-	-	-	-	(٧,٨٣٥,٩٨٣)
(٣٥,٩٧٩,١٨٩)	-	-	-	-	-	-	(٣,١٥٨,٩٩٦)
	٩,٩٩٦,٠٨٣	١١,٣٤٦,١٤٣	١,٦٢٠,٩١٧	٣,١٥٨,٩٩٦	١,٦٢٠,٩١٧	-	٤٤,٠٧٣,٨٣٣
							٤٤,٠٧٣,٨٣٣
٢٠٠٧/٩/٣٠	٢٠٠٧/٩/٣٠	٢٠٠٧/٩/٣٠	٢٠٠٧/٩/٣٠	٢٠٠٧/٩/٣٠	٢٠٠٧/٩/٣٠	٢٠٠٧/٩/٣٠	٤٤,٠٧٣,٨٣٣

مقر أ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق.

شركة الشرق العربي للاستثمارات العقارية  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان التدفقات النقدية الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

(باليورو الأردني)

٣٠ أيلول ٢٠٠٦	٣٠ أيلول ٢٠٠٧	
٧,٨٣٥,٩٨٣	٣,٨٧٤,٢٦٧	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١٧,٣٨٩	١٩,٧٣٧	ربح الفترة
٧١٦,٨٨٦	١,٧٧٨,٦٩٧	استهلاكات
-	( ٣٤١ )	خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة
		حصة الشركة من نتائج أعمال شركة حلقة
( ٥,٨٣٥,٨٨٠ )	( ٦,٢٣٥,٤١٧ )	التغير في رأس المال العامل
( ٨,٢٤٢,٧٥٦ )	( ٢٣٧,٨٣٥ )	موجودات مالية للمتاجرة
( ٥,٠٦٠,٩٢٧ )	١,٧٤٣,٤٧١	نجم جهات ذات علاقة
( ٨٣,٧٧٢ )	٦٧٠,٧٢٤	نجم وأرصدة مدينة أخرى
<u>( ١٠,٦٥٣,٠٧٧ )</u>	<u>١,٦١٣,٣٠٣</u>	نجم وأرصدة دائنة أخرى
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
( ٢,٧٥٦,٦٩٧ )	( ٧٤٤,٨٧٣ )	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
١,٤٠٤,٤١٤	( ٤٧,٣٥٣ )	استثمارات عقارية
( ٢٦٤,٣٣٥ )	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
٢,١٣١	( ٦٦,٠٩٨ )	استثمارات في شركات حلقة
<u>( ١,٦١٤,٤٨٧ )</u>	<u>( ٨٥٨,٣٢٤ )</u>	موجودات ثابتة
		صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
٢٤١,٧٢٤	( ١٢,٧٦٢ )	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٢,٩٤٧,٩٩٨	٥,١٩٠,٢٠٦	تسهيلات بنكية
( ٩,٩٩١,٧٣٢ )	( ٥,٩٩٧,٦٥٠ )	نجمة الشركة الأم
-	٣٣,٤١٣	أرباح أسهم موزعة
<u>١٧,٠٣٥,٠٢٧</u>	<u>-</u>	حق الأقلية
<u>١٠,٢٣٣,٠١٧</u>	<u>( ٧٨٦,٧٩٣ )</u>	زيادة رأس المال
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
( ٢,٠٣٤,٥٤٧ )	( ٣١,٨١٤ )	التغير في النقد
٢,١٥٦,٨٥٦	١٧٢,٨١٤	النقد في بداية الفترة
<u>١٢٢,٣٠٩</u>	<u>١٤١,٠٠٠</u>	النقد في نهاية الفترة

\*تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق\*